



Spółka z o.o. zarejestrowana w KRS pod numerem 0000170297
 Jednostka certyfikująca akredytowana w Polskim Centrum Akredytacji
 wg wymogów PN-EN ISO/IEC 17065, nr AC 096
 Upoważnienie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi do certyfikacji
 w rolnictwie ekologicznym, nr identyfikacyjny PL-EKO-07

Company Ltd. registered with KRS No 0000170297
 Control body accredited by the Polish Centre for Accreditation
 against PN-EN ISO/IEC 17065, No AC 096
 Authorized by the Minister of Agriculture and Rural Development
 to certify organic operations. Code number PL-EKO-07

**Certyfikat wydany zgodnie z art. 35 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2018/848
 w sprawie produkcji ekologicznej i znakowania produktów ekologicznych**
 Certificate pursuant to article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

1. Numer dokumentu / Document number PL-EKO- 07-22080 (22)	2. <input checked="" type="checkbox"/> Podmiot / Operator <input type="checkbox"/> Grupa podmiotów / Group of operators
3. Nazwa oraz adres podmiotu lub grupy podmiotów: Name and address of operator Gospodarstwo Rolne Zdzisław Kulpa Marszów 27 68-200 Żary	4. Nazwa, adres oraz numer kodu jednostki certyfikującej: Name, address and code number of control body AGRO BIO TEST® Sp. z o.o. Nowoursynowska 139N/11 02-776 Warszawa PL-EKO-07

5. Działalność podmiotu lub grupy podmiotów / Activity of the operator or group of operators

Produkcja / Production
 Przygotowanie/ Preparation
 Dystrybucja/ Wprowadzanie do obrotu / Distribution/ Placing on the market
 Przechowywanie / Storing
 Import / Import
 Eksport / Export

6. Kategoria lub kategorie produktów, o których mowa w art. 35 ust. 7 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/848 oraz metody produkcji
 Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council (1) and production methods

a) **nieprzetworzone rośliny i produkty roślinne, w tym nasiona i inny materiał rozmnożeniowy / unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material**
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

b) **zwierzęta gospodarskie i nieprzetworzone produkty zwierzęce / livestock and unprocessed livestock products**
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

c) **algi i nieprzetworzone produkty akwakultury / algae and unprocessed aquaculture products**
 produkcja ekologiczna, z wyjątkiem produkcji w okresie konwersji / organic production excluding during the conversion period
 produkcja w okresie konwersji / production during the conversion period
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

d) **przetworzone produkty rolne, w tym produkty akwakultury, do wykorzystania jako żywność / processed agricultural products, including aquaculture products, for use as food**
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

e) **pasze / feed**
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

f) **wino / wine**
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

g) **inne produkty wymienione w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2018/848 lub nieobjęte poprzednimi kategoriami / other products listed in Annex I to Regulation (EU) 2018/848 or not covered by the previous categories**
 produkcja produktów ekologicznych / production of organic products
 produkcja produktów w okresie konwersji / production of in-conversion products
 produkcja ekologiczna oraz produkcja nieekologiczna / organic production with non-organic production

Niniejszy dokument został wydany zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2018/848, aby poświadczyc, że podmiot lub grupa podmiotów przestrzega przepisów powyższego rozporządzenia.
 This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

7. Data, miejsce / Date, place 04.08.2022, Warszawa Imię i nazwisko oraz podpis w imieniu jednostki certyfikującej Name and signature on behalf of the control body	8. Certyfikat ważny/ Certificate valid od dnia/ from 04.08.2022 do dnia/ to 31.12.2023
--	---

Wykaz produktów objętych zakresem rozporządzenia (UE) 2018/848 zawarty jest w aktualnym załączniku do niniejszego certyfikatu
 The list of products covered by Regulation (EU) 2018/848 is included in the current annex to this certificate

Załącznik do certyfikatu AGRO BIO TEST® Annex to the certificate**PL-EKO-07-22080 (22) z / of 04.08.2022****Ważny łącznie z odnośnym certyfikatem / Valid together with the relevant certificate****Data wystawienia / Date of issue : 04.08.2022**

Nazwa i adres podmiotu

Name and address of operator

**Gospodarstwo Rolne Zdzisław Kulpa
Marszów 27
68-200 Żary****PRODUKTY OBJĘTE CERTYFIKACJĄ / CERTIFICATION SCOPE**

PRODUKCJA Z PIERWSZYCH 12 MIESIĘCY OD OBJĘCIA SYSTEMEM KONTROLI W ROLNICTWIE EKOLOGICZNYM	PRODUCTION OBTAINED DURING 12 MONTHS SINCE THE ACCESS TO THE ORGANIC SYSTEM CONTROL
GORCZYCA (4 t) ŁUBIN ŻÓŁTY (9 t)	MUSTARD (4 t) ANNUAL YELLOW-LUPIN (9 t)
PRODUKCJA NIEEKOLOGICZNA PROWADZONA RÓWNOLEGLE ZGODNIE Z ART. 9 UST. 7 ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 2018/848	PARALLEL NON-ORGANIC PRODUCTION CARRIED OUT IN COMPLIANCE WITH ART. 9 PAR. 7 OF COUNCIL REGULATION (UE) NO 2018/848
CUKINIA CZOSNEK DYNIA ZWYCZAJNA GRYKA KAPUSTA KOPER OGÓRKI OWIES SIANO UGÓR ŻYTO OZIME	ZUCCHINI GARLIC PUMPKIN BUCKWHEAT CABBAGE DILL CUCUMBERS OAT HAY WINTER RYE

Jednostka certyfikująca: AGRO BIO TEST® PL-EKO-07**Kolejne wydanie załącznika zastępuje wydanie poprzednie**

The subsequent edition of annex replaces the previous one